استبيان موجه إلى الحكومات
بشأن تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين (1995)
ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة (2000)
للإعداد لعمليات الاستعراض والتقييم الإقليمية في إطار الذآرى الخامسة عشرة
لاعتماد إعلان ومنهاج عمل بيجين في عام 2010

أولاً- مقدمة

تنظم لجان الأمم المتحدة الإقليمية استعراضاً وتقييماً ومنهاج عمل بيجين فيجين 2010. وتتـ
الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

ويشمل استعراض وتقييم التقدم فترة الخمس سنوات منذ تقديم الدول الأعضاء ردودها على الاستبيان
الذي نُظم في عام 2004 وحتى عام 2009. التقارير المقدمة العملية أن تحدد الإنجازات المحققة وآذلك الثغرات
لقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛ والمعلومات المجمعة في إطار لجنة وضع المرأة؛
لإقليمية والتقارير الوطنية المقدمة إلى الهيئات الإقليمية؛ بالإضافة إلى نتائج اجتماعات فرق
أخرى على المستوى الإقليمي. آما تشمل مصادر المعلومات وثائق التقييم القطري المشترك،
م المتحدة للمساعدة الإنمائية، وأوراق استراتيجية الحد من الفقر، وتقارير التنمية البشرية
بر الوطنية عن الأهداف الإنمائية للألفية.

ثانياً- الاستبيان

يتألف الاستبيان من أربعة أجزاء. ويطلب إلى الدول الأعضاء توفير المعلومات عن الجهود المبذولة والتقدم المحرز منذ الاستعراض والتقييم الأخير الذي أجري في عام 2005.

الجزء الأول: يُطلب فيه إلى الدول عرض **الإنجازات العامة الرئيسية والعقبات** التي واجهتها أثناء تنفيذ منهاج العمل والوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة. وينبغي ألا تتعدى الأجابات على الجزء الأول ثلاث صفحات.

الجزء الثاني: يُطلب فيه إلى الدول أن تقدم أمثلة محددة عن الإنجازات، بما في ذلك وضع السياسات، والتغيير التشريعي، والدعوة، وزيادة الوعي، وتطوير القدرات، والبرامج والمشاريع التي اضطلعت بها من أجل تنفيذ **مجالات الاهتمام الحاسمة في منهاج عمل بيجين** (باستثناء المجال (حاء) الذي يتناوله الجزء الثالث)،

الجزء الثالث: التنمية المؤسسية أو الهياآل والتدابير التي وضعتها البلدان لدعم تعزيز

ترسل الردود ئي نسختين واحد

المرفق

معلومات إرشادية بشأن القضايا التي ينبغي أن تتناولها الردود

تقدم الأمثلة المدرجة فيما يلي على سبيل الإرشاد فقط. وليس مطلوباً من الدول أن تتناول آل تلك القضايا بل أن ترآز على القضايا الأآثر صلة بأوضاعها الوطنية. ويمكن أيضاً تناول قضايا أخرى ليست مدرجة في هذا المرفق.

الجزء الأول

لمحة عامة عن الإنجازات والتحديات في مجال تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (3 صفحات)**.**

يرجى الملاحظة بأن الإجابة على الجزء الأول من الاستبيان ينبغي أن تتضمن أهم الإنجازات والتحديات. ويمكن تناول القضايا المطروحة في هذا الجزء بالتفصيل في الإجابات على أجزاء أخرى من الاستبيان. على سبيل المثال، يتم تناول القضايا المتصلة بالعولمة على نحو أآثر تفصيلاً في إطار الجزء الثاني من الاستبيان، والقضايا المتصلة بالمَيْزَنَة المراعية للنوع الاجتماعي في إطار الجزء الثالث.

ز G ء Ó/جلوي

Ū و (ح) آيفة أثرت

(ج) وصف **العقبات والثغرات والتحديات** التي تواجه تنفيذ مجالات الاهتمام الحاسمة وقضايا أساسية أخرى جرى تحديدها.

جيم- الدروس المستفادة

(د) إعطاء معلومات عن **أهم الدروس المستفادة** في تنفيذ آل مجال من مجالات الاهتمام الحاسمة وقضايا أساسية أخرى جرى تحديدها؛

( ) إعطاء أمثلة محددة عن **التدخلات الناجحة** وتوضيح سبب اعتبارها ناجحة، ووصف أي جهد مبذول لتكرار هذه التدخلات.

الجزء الثالث

التنمية المؤسسية (4 صفحات)

أسئلة إرشادية: يمكن للإجابات أن تتناول القضايا التالية من دون أن تقتصر عليها:

(أ) ما هي **الآليات الوطنية** القائمة لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، على سبيل المثال، وزارة، لجنة وطنية، لجنة أو هيئة برلمانية؟ وما هي ولايات آل من تلك الهيئات ومواردها وهل زادت خلال فترة الاستعراض؟ وأيف تعمل هذه الهيئات مع بعضها؟ يرجى وصف مواقع الآليات الوطنية والوصول إلى عمليات صنع القرار. ما هي الشبكات التي تم إنشاؤها وما مدى فعالية هذه الشبكات؟ وما هي الموارد البشرية والمالية التي لدى هذه الآليات الوطنية؟ وما هي نسبة الموارد المالية التي ترد من مانحين دوليين أو ثنائيين أو من مصادر خارجية أخرى؟

(ب) هل تم إنشاء **مراآز تنسيق** بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة ضمن الوزارات المنفذة، وأي وزارات؟